

༄། །ལྷ་མོ་ལོ་མ་གྱོན་མའི་གཟུངས་བཞུགས། །

Dhāraṇī of Goddess Parṇaśavarī

from the Collected Sakya Recitations

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡེ་ཤེས་སྐྱུ་མ་ཡི། །
gyalwa kün gyi yeshe gyuma yi
Miraculous manifestation arising from

ཚོ་འཕུལ་རྣམ་པར་སྐྱུལ་པ་ལས་བྱུང་བའི། །
chotrul nampar trulpa lé jungwé
The magical wisdom of all the victorious ones,

ལྷ་མོ་གང་གིས་སྐྱུབ་པོའི་ནད་གདོན་བགོགས། །
lhamo gang gi drupö nedön gek
Goddess who pacifies all disease, harmful influences, and misfortunes

ཀུན་ཏུ་ཞི་མཛད་མ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །
küntu shyidzé ma la chaktsal lo
Of practitioners, to you I offer homage!¹

ཨོ་པི་ཤཱ་ཙི་པརྟ་ཤ་བ་རི་སཐ་ཇྟ་ར་ཤྲ་ཤ་མ་ན་ཡེ་སྤ་རྒྱ།
om pishatsi parna shawari sarwa dzora prashamanayé soha
om piśāci-parṇa-śavarī sarva-jvara-praśamanaye svāhā

དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྐྱུར་དུ་བདག །
gewa di yi nyurdu dak
Through this merit, may I swiftly

ལོ་མ་གྱོན་མ་འགྲུབ་གྱུར་ནས། །
loma gyönma drub gyur né
Attain the realization of Parṇaśavarī, and thereby

འགྲོ་བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ། །
drowa chik kyang malüpa
Every single being without exception

དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག །
dé yi sa la göpar shok
Reach that state of perfection too.

ས་སྐྱུ་པའི་ཞལ་འདོན་ཕྱོགས་བསྐྱིགས་ལས་ཁོལ་དུ་བྱུང་བའོ། །།
Extracted from the Collection of Sakya Recitations.

/ Translated by Abraham Ta-Quan, 2020

1. ↑ These lines are taken from Praise of the Noble Goddess Parnāśavarī (rJe btsun ri khrod lo ma can gyi bstod pa) by Chögyal Pakpa Lodrö Gyaltsen.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 Unported License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).

PDF document automatically generated on Sun May 3 12:15:12 2020 GMT from
<https://www.lotsawahouse.org/tibetan-masters/chogyal-pakpa-lodro-gyaltsen/parashavari-dharani>



LOTSAWA HOUSE

DHARMA. ON THE HOUSE.